

**Frankrike-Paris: Brandbekämpning, skum och liknande medel**  
**OJ S 10/2024 15/01/2024**  
**Meddelande om upphandling**  
**Varor**

**Rättslig grund:**  
direktiv 2014/24/EU

---

**Avsnitt I: Upphandlande myndighet**

---

**I.1. Namn och adresser**

Officiellt namn: depafi  
Postadress: place Beauvau  
Ort: Paris  
Nuts-kod: FR101 Paris  
Postnummer: 75008  
Land: Frankrike  
E-post: [Sailmi-achats-securite-interieure@interieur.gouv.fr](mailto:Sailmi-achats-securite-interieure@interieur.gouv.fr)  
Telefon: +33 186216012  
**Internetadress(er):**  
Allmän adress: <https://www.marches-publics.gouv.fr>

**I.3. Kommunikation**

Upphandlingsdokumenten finns tillgängliga för obegränsad, fullständig och direkt tillgång kostnadsfritt på: <https://www.marches-publics.gouv.fr>  
Ytterligare upplysningar kan erhållas från ovannämnda adress  
Anbud eller anbudsansökningar ska skickas elektroniskt via: <https://www.marches-publics.gouv.fr/?page=Entreprise.EntrepriseAdvancedSearch&AllCons&id=2452981&orgAcronyme=g6l>  
För elektronisk kommunikation behövs verktyg och anordningar som inte är allmänt tillgängliga. Obegränsad, fullständig och direkt tillgång till dessa verktyg och anordningar kan kostnadsfritt erhållas via: <https://www.marches-publics.gouv.fr/?page=Entreprise.EntrepriseAdvancedSearch&AllCons&id=2354295&orgAcronyme=g6l>

**I.4. Typ av upphandlande myndighet**

Departement eller annan central, regional eller lokal statlig myndighet

**I.5. Huvudsaklig verksamhet**

Samhällsskydd och rättsskipning

---

**Avsnitt II: Föremål**

---

**II.1. Upphandlingens omfattning****II.1.1. Benämning på upphandlingen**

retardant feux de forêt  
Referensnummer: Retardants feux de forêt

**II.1.2. Huvudsaklig CPV-kod**

35111520 Brandbekämpning, skum och liknande medel

### II.1.3. Typ av kontrakt

Varor

### II.1.4. Kort beskrivning

acquisition D'Additifs retardants en phase liquide utilises dans le cadre de la lutte contre les feux de forets, et maintenance des stations de ravitaillements D'Aeronefs pour la direction generale de la securite civile et de la gestion des crises (dgscgc). Lot 1 : Fourniture d'additifs retardants " long terme " en phase liquide utilisé par les moyens terrestres. Lot 2 : Fourniture d'additifs retardants " long terme " en phase liquide largués par des aéronefs bombardiers d'eau de la sécurité civile et maintenance des stations de ravitaillement.lot 3 : Fourniture d'additif retardant " court terme " en phase liquide largués par les aéronefs bombardiers d'eau

### II.1.5. Uppskattat totalt värde

### II.1.6. Information om delar

Kontraktet är uppdelat i flera delar: ja  
Anbud får lämnas för alla delar

## II.2. Beskrivning

### II.2.1. Benämning på upphandlingen

lot 1 : Fourniture d'additifs retardants " long terme " en phase liquide utilisé par les moyens terrestres  
Del nr: 1

### II.2.2. Ytterligare CPV-kod(er)

35000000 Säkerhets-, brandbekämpnings-, polis- och försvarsutrustning

### II.2.3. Plats för utförande

Nuts-kod: FR101 Paris

### II.2.4. Beskrivning av upphandlingen

le présent accord-cadre a pour objet la fourniture l'acquisition d'additifs retardant en phase liquide utilisés dans le cadre de la lutte contre les feux de forêt et maintenance des stations de ravitaillement d'aéronefs au profit de la Direction Générale de la Sécurité Civile (Dgscgc). Les quantités estimatives, exprimées sur la durée ferme de l'accord-cadre, soit 4 ans, sont pour le lot 1: Additifs retardants "Moyens terrestres" de 2 000 000 litres et les maximums quantitatifs sont pour le lot 1: Additifs retardants "Moyens terrestres" de 6 000 000 litres

### II.2.5. Tilldelningskriterier

Kriterier nedan

Kvalitetskriterium - Namn: Valeur technique / Viktning: 60

Kvalitetskriterium - Namn: Environnemental / Viktning: 5

Pris - Viktning: 35

### II.2.6. Uppskattat värde

### II.2.7. Kontraktets, ramavtalets eller det dynamiska inköpssystemets löptid

Antal månader: 48

Detta kontrakt kan förlängas: nej

### II.2.10. Information om alternativa anbud

Alternativa anbud accepteras: nej

### II.2.11.

## Information om optioner

Option: nej

### II.2.13. Information om EU-medel

Kontraktet är knutet till projekt och/eller program som finansieras med EU-medel: nej

### II.2.14. Kompletterande upplysningar

#### II.2. Beskrivning

##### II.2.1. Benämning på upphandlingen

lot 2 : Fourniture d'additifs retardants " long terme " en phase liquide largués par des aéronefs bombardiers d'eau de la sécurité civile et maintenance des stations de ravitaillement  
Del nr: 2

##### II.2.2. Ytterligare CPV-kod(er)

35000000 Säkerhets-, brandbekämpnings-, polis- och försvarsutrustning

##### II.2.3. Plats för utförande

Nuts-kod: FR101 Paris

##### II.2.4. Beskrivning av upphandlingen

poste 1 : Fourniture et livraison d'additifs retardants " long terme " largués par les aéronefs bombardiers d'eau. poste 2 : Maintenance des stations de ravitaillement " Pélicandromes " en additif retardant les quantités estimatives, exprimées sur la durée ferme de l'accord-cadre, soit 4 ans, sont pour le Lot2 : Additifs retardants "Moyens aériens" de 5 000 000 litres et les maximums quantitatifs sont pour le Lot2 : Additifs retardants "Moyens aériens" de 15 000 000 litres

##### II.2.5. Tilldelningskriterier

Kriterier nedan

Kvalitetskriterium - Namn: Valeur technique / Viktning: 60

Kvalitetskriterium - Namn: Environnemental / Viktning: 5

Pris - Viktning: 35

##### II.2.6. Uppskattat värde

##### II.2.7. Kontraktets, ramavtalets eller det dynamiska inköpssystemets löptid

Antal månader: 48

Detta kontrakt kan förlängas: nej

### II.2.10. Information om alternativa anbud

Alternativa anbud accepteras: nej

### II.2.11. Information om optioner

Option: nej

### II.2.13. Information om EU-medel

Kontraktet är knutet till projekt och/eller program som finansieras med EU-medel: nej

### II.2.14. Kompletterande upplysningar

#### II.2. Beskrivning

##### II.2.1. Benämning på upphandlingen

lot 3 : Fourniture d'additif retardant " court terme " en phase liquide largués par les aéronefs bombardiers d'eau

Del nr: 3

#### **II.2.2. Ytterligare CPV-kod(er)**

35000000 Säkerhets-, brandbekämpnings-, polis- och försvarsutrustning

#### **II.2.3. Plats för utförande**

Nuts-kod: FR101 Paris

#### **II.2.4. Beskrivning av upphandlingen**

lot 3 : Fourniture d'additif retardant " court terme " en phase liquide largués par les aéronefs bombardiers d'eau.les quantités estimatives, exprimées sur la durée ferme de l'accord-cadre, soit 4 ans, sont pour le Lot 3 : Moussants "Moyens aériens" de 100 000 litres et les maximums quantitatifs sont pour le Lot 3 : Moussants "Moyens aériens" de 400 000 litres

#### **II.2.5. Tilldelningskriterier**

Kriterier nedan

Kvalitetskriterium - Namn: Environnemental / Viktning: 5

Pris - Viktning: 95

#### **II.2.6. Uppskattat värde**

#### **II.2.7. Kontraktets, ramavtalets eller det dynamiska inköpssystemets löptid**

Antal månader: 48

Detta kontrakt kan förlängas: nej

#### **II.2.10. Information om alternativa anbud**

Alternativa anbud accepteras: nej

#### **II.2.11. Information om optioner**

Option: nej

#### **II.2.13. Information om EU-medel**

Kontraktet är knutet till projekt och/eller program som finansieras med EU-medel: nej

#### **II.2.14. Kompletterande upplysningar**

### **Avsnitt III: Juridisk, ekonomisk, finansiell och teknisk information**

---

#### **III.1. Villkor för deltagande**

##### **III.1.1. Behörighet att utöva yrkesverksamheten i fråga, inklusive krav på registrering i yrkes- eller handelsregister**

En förteckning över och kortfattad beskrivning av kraven:

1- une Lettre de candidature - imprimé Dc1 joint. Avec la signature par une personne ayant capacité à engager l'opérateur économique. 2- une déclaration sur l'honneur du candidat, signée par une personne (nommément désignée) ayant capacité à engager l'opérateur économique, au sens de l'article L2142-1 du code de la commande publique, pour justifier qu'il n'entre dans aucun des cas mentionnés aux articles L. 2141-1 à L. 2141-5 et L. 2141-7 à L. 2141-10 dudit code, notamment qu'il satisfait aux obligations concernant l'emploi des travailleurs handicapés définies aux articles L. 5212-1 à L. 5212-11 du code du travail.Le document " lettre de candidature ", imprimé Dc1 joint, peut être utilisé ;

### **III.1.2. Ekonomisk och finansiell ställning**

En förteckning över och kortfattad beskrivning av urvalskriterierna:

une déclaration concernant le chiffre d'affaires hors taxes global et dans le domaine d'activité faisant l'objet de l'accord-cadre, portant sur les trois derniers exercices disponibles. Le document " déclaration du candidat ", imprimé Dc2 joint, peut être utilisé. Les sociétés de création récentes sont autorisées à prouver leur capacité économique par tout autre moyen, notamment une déclaration appropriée de banque ou la preuve d'une assurance des risques professionnels pertinents

### **III.1.3. Teknisk kunskap och yrkeskunskap**

En förteckning över och kortfattad beskrivning av urvalskriterierna:

une liste des principales livraisons effectuées au cours des trois dernières années, en rapport avec l'objet de l'accord-cadre, indiquant le montant, la date et le destinataire public ou privé des fournitures et/ou services. Les livraisons sont prouvées par des attestations du destinataire ou à défaut par une déclaration de l'opérateur économique. Le document " déclaration du candidat ", imprimé Dc2 joint, peut être utilisé. À défaut de références, le candidat est autorisé à présenter tout moyen de preuve de sa capacité technique et professionnelle qu'il juge pertinent au regard de l'objet de l'accord-cadre

## **Avsnitt IV: Förfarande**

---

### **IV.1. Beskrivning**

#### **IV.1.1. Typ av förfarande**

Öppet förfarande

#### **IV.1.3. Information om ramavtal eller dynamiskt inköpssystem**

#### **IV.1.8. Information om avtalet om offentlig upphandling**

Upphandlingen omfattas av avtalet om offentlig upphandling: ja

### **IV.2. Administrativ information**

#### **IV.2.2. Sista datum för mottagande av anbud eller anbudsansökningar**

Datum: 26/02/2024 Lokal tid: 12:00

#### **IV.2.3. Uppskattat datum för avsändande av inbjudan till utvalda kandidater att lämna anbud eller delta**

#### **IV.2.4. Språk som får användas i anbud eller anbudsansökningar**

Franska

#### **IV.2.7. Anbudsöppning**

Datum: 26/02/2024 Lokal tid: 14:00

## **Avsnitt VI: Kompletterande upplysningar**

---

### **VI.1. Är detta en återkommande upphandling**

Detta är en återkommande upphandling: nej

### **VI.3. Kompletterande upplysningar**

### **VI.4. Överprövningsförfaranden**

#### **VI.4.1. Behörigt organ vid överprövning**

Officiellt namn: tribunal administratif de Paris  
Postadress: 7 rue de Jouy  
Ort: Paris Cedex 04  
Postnummer: 75004  
Land: Frankrike  
E-post: [Grefte.ta-paris@juradm.fr](mailto:Grefte.ta-paris@juradm.fr)  
Telefon: +33 144594400  
Internetadress: <https://paris.tribunal-administratif.fr>

#### **VI.4.3. Överprövning**

Uppgifter om tidsfrist(er) för överprövning:  
précisions concernant les délais d'introduction de recours : Une personne ayant un intérêt à conclure le contrat et susceptible d'être lésée par des manquements aux obligations de publicité et de mise en concurrence auxquelles est soumis ce contrat peut former un référé pré-contractuel avant la conclusion du contrat (article L. 551-1 du code de justice administrative). Cette même personne peut former un référé contractuel dès la conclusion du contrat dans les délais prévus par l'article R.551-7 du code de justice administrative. Le tiers au contrat peut former un recours en contestation de la validité du contrat dans un délai de deux mois à compter de l'accomplissement des formalités de publicité appropriées (Conseil d'état, assemblée, 4.4.2014 département du Tarn-Et-Garonne)

#### **VI.4.4. Organ som kan lämna information om överprövning**

Officiellt namn: tribunal administratif de Paris  
Postadress: 7 rue de Jouy  
Ort: Paris Cedex 04  
Postnummer: 75181  
Land: Frankrike  
E-post: [Grefte.ta-paris@juradm.fr](mailto:Grefte.ta-paris@juradm.fr)  
Telefon: +33 144594400  
Internetadress: <https://paris.tribunal-administratif.fr>

#### **VI.5. Datum då meddelandet sänts**

10/01/2024